

# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo GUARINOS AMAT -- Depósito Legal: A-9-1958

Año XXIV - Número 1.194 • Elda, 18 Agosto 1979 • Precio: 10 pesetas

## DOS IMPORTANTES EFEMERIDES A LA VISTA: EL 375 ANIVERSARIO DE LA LLEGADA DE LOS PATRONOS Y EL 75 DE LA CONCESION A ELDA DEL TITULO DE CIUDAD

En este mes de agosto que ya ha rebasado su primera mitad, y de cara a las próximas Fiestas Mayores, dos importantes conmemoraciones se abren a la expectativa eldense: la celebración del 375 Aniversario de la llegada a Elda desde Cerdeña de las imágenes de nuestros Santos Patronos, la Virgen de la Salud y el Cristo del Buen Suceso, y también el 75 Aniversario de la concesión a Elda del título de Ciudad por el Rey Alfonso XIII.

Ambas efemérides, por su significación, contenido y trascendencia, creemos que no pueden pasar desapercibidas para ningún eldense. La primera (aparte su significación religiosa, sin duda la más im-

portante), por tratarse de un hecho que forma parte del acervo histórico-cultural de todo un pueblo, de algo que ha conformado la vida espiritual de muchas generaciones de eldenses y es una devoción y una tradición sentida en vivo por muchos miles de los eldenses de nuestros días. La segunda efemérides —la del 75 Aniversario del título de Ciudad—, por razones obvias, entre las que podríamos mencionar no obstante la del natural deseo de conmemorar la concesión de una nueva dignidad a Elda, con el reconocimiento implícito que ella lleva consigo de un crecimiento, una importancia y una mayoría de edad de esta patria chica nuestra a lo que todos nos sentimos orgullosos de pertenecer. Creemos que con esto basta y es más que suficiente. Porque la razón y el ser de un hombre o de un pueblo no están sólo en su presente, sino también en su pasado y en su futuro, en tanto en cuanto lo que ocurre hoy, en este minuto, tiene sus raíces en lo que sucedió antes, y su proyección en lo que puede ser o acontecer después.

No hace todavía un mes se publicaban en estas columnas las previsiones que, ante las efemérides que comentamos, se hacían en el seno de la Junta Central de Moros y Cristianos. Parece ser que, en líneas generales, se tenía el proyecto de dar cumplida celebración a estas conmemoraciones. Respecto a la primera de ellas, se pensaba celebrar el día 9 de septiembre —festividad del Santísimo Cristo del Buen Suceso— un gran des-

(Continúa en pág. CUATRO)

## CENTRO EXCURSIONISTA ELDENSE

### HOY, LA ELECCION DE PRESIDENTE

Hoy, sábado, va a desarrollarse la jornada decisiva para el Centro Excursionista, con la elección de un nuevo presidente, que hará el tercero en los casi veinticinco años de existencia de la sociedad, inscribiendo su nombre después de los del inolvidable Francisco Prats Beltrán y Daniel Esteve Poveda, cuya labor ha estado marcada por el signo de la eficacia.

Desde las nueve de la mañana hasta las veinte horas de la tarde, en el local social de la sociedad, calle Menéndez Pelayo, estará instalada la mesa electoral, debiendo presentarse los votantes provistos

(Continúa en pág. CUATRO)

## INSTANTANEA DEPORTIVA

Por PEDRO LOPEZ

### BALON Y DISCUSION, IGUAL A... FUTBOL

Ya estamos metidos en harina, que dijo alguien. El balón comenzó a rodar, y las discusiones aparecieron al instante. Es lo natural en el fútbol. Y pobre del día en que la pasión desaparezca. Ese día habrá acabado el fútbol. Así que, bienvenidas las cábalas, las opiniones, las afirmaciones y las negaciones.

El Eldense comenzó su andadura. Y no de forma brillante, precisamente. Quizá esto le beneficie. En Villena se perdió por un gol a cero. En Crevillente se empató con el Novelda, gracias a un penalti, desde luego justo. Tan cierto como el «enjuague» que nos dieron los «tomateros». Jugaron más y mejor y por puntos, sistema pugilístico, nos ganaron y muy bien. Esta noche —la que se produce esta noche— se juega otra vez en Crevillente, contra el titular. Nos gustaría decir algo más optimista la semana venidera.

Pero, ¿realmente quiere decir todo esto algo?

De momento, sí. Los abonos pagan las consecuencias, ya que la gente no se anima. No tienen por qué animarse. Pero, ¿es bueno el Eldense, o tan flojo como algunos aseguran? Modestamente y de forma personalísima, creo que ni lo uno ni lo otro. No tenemos materia de juicio suficiente. Es poco lo que hemos visto, y como es principio

(Continúa en SEPTIMA página)

## HABRA EXPOSICION FILATELICA EN SEPTIEMBRE

### MATASELLOS ESPECIAL Y SOBRES CON MOTIVO DEL AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

Después de la interrupción producida el pasado año, vuelve la exposición filatélica local «Exfielda» a cumplir su cita con los numerosos aficionados a la filatelia, instalándose durante los días 6 al 9 de septiembre próximo en el local de exposiciones de la Caja de Ahorros Provincial.

La participación de los aficionados está sujeta a las normas de la

(Continúa en SEPTIMA página)

## NO HABRA OPERA

### ★ SE DESEA CELEBRAR EL FESTIVAL EN PRIMAVERA

Decididamente, no habrá ópera en las Fiestas de Septiembre. Las dificultades presentadas a la sociedad «Amigos de la Ópera» han sido insalvables, por lo menos hasta la hora presente, ya que no se ha renunciado a la celebración del Festival de Ópera que los buenos aficionados esperaban con ilusión.

Detallar todas las gestiones realizadas por el presidente de la entidad, señor Amat Jover, y sus colaboradores, sería interminable y, lamentablemente, monótono. Cerrado el cauce municipal por la nula disposición del actual Ayuntamiento a apoyar un festival inevitablemente costoso y con una problemática enarrecida por cuestiones totalmente ajenas a lo puramente artístico del tema, y penosas y casi

estériles las gestiones para acomodar la cuenta de la subvención del Ministerio de Cultura a las necesidades económicas del Festival.

El Ministerio de Cultura mantendrá la subvención de 750.000 pesetas, pero esta cantidad había quedado insuficiente totalmente, por la elevación de precios de desplazamiento de los artistas que fueran a participar y de los costes del propio Liceo, incrementados por los aumentos de nómina. Añadido a esto el déficit que se arrastra del año anterior, que asciende a novecientas mil pesetas, no se veían condiciones propicias para iniciar la nueva andadura del festival en la fecha tradicional.

La resonancia que tenía el festival, el único de esta categoría que

(Continúa en pág. CUATRO)



**GRUNDIG**  
IMAGEN PERFECTA

televisor en color  
\* casa BASILIO

CASTELANO



# Vida Religiosa

## HORARIO DE VERANO

### ★ SABADOS Y VISPERAS DE FESTIVOS

PARROQUIA DE SANTA ANA.  
A las 8 de la tarde.  
PARROQUIA DE LA INMACULADA.—A las 7 y 8 tarde.  
PARROQUIA SAN FRANCISCO DE SALES.—A las 8 de la tarde.  
PARROQUIA SAN JOSE OBREIRO.—A las 8 y 9 de la tarde.  
BARRIO DE LOS CORRALES.  
A las 7,15 de la tarde.

### ★ PETREL

PARROQUIA SAN BARTOLOME.—A las 7 y 8 tarde.  
PARROQUIA DE LA SANTA CRUZ.—A las 7 de la tarde.  
ERMITA DE SAN BONIFACIO.  
A las 7 de la tarde.

### ★ DOMINGOS Y FESTIVOS

PARROQUIA SANTA ANA.—  
A las 8, 10 y 12 de la mañana y 8 de la tarde.  
PARROQUIA LA INMACULADA.—A las 8.30, 10.30 y 12.30 de la mañana.  
PARROQUIA SAN FRANCISCO DE SALES.—A las 9 y 12 de la mañana.  
PARROQUIA SAN JOSE OBREIRO.—A las 9 y 11 de la mañana y 8.30 de la tarde.  
CAPILLA DEL HOSPITAL.—  
A las 8.30 de la mañana.  
COLEGIO SAGRADA FAMILIA.—A las 11.30 de la mañana.

### ★ PETREL

PARROQUIA SAN BARTOLOME.—A las 9 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.  
PARROQUIA DE LA SANTA CRUZ.—A las 9.15 y 11.30 de la mañana.

## FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 17:  
D. Vicente Alarcón. S. Fco. Sales.  
SABADO, 18:  
D.ª Esther Padial. H. Pinzón (final).  
DOMINGO, 19:  
D. Juan Rico. Chapí, 31.  
LUNES, 20:  
D. Roberto Valero. R. Victoria, 13.  
MARTES, 21:  
D. Manuel Serrano. Chapí, 6.  
MIERCOLES, 22:  
D. Emiliano Vera. Balmes, 14.  
JUEVES, 23:  
D. Higinio Escrivá. T. Quevedo, 25.

## CUPON PRO-CIEGOS

### NUMEROS PREMIADOS

Viernes, 10..... 743  
Sábado, 11..... 688  
Lunes, 13..... 880  
Martes, 14..... 445  
Miércoles, 15..... —  
Jueves, 16.....

## TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Policia ..... 38.09.09  
Guardia Civil ..... 38.09.64  
Bomberos ..... 38.22.23  
Casa de Socorro ..... 38.09.87  
Guardia Municipal... 38.04.03  
Guardia Municipal... 38.04.03  
Guardia Municipal... 38.04.04  
Guardia Municipal... 38.50.24  
Juzgado Instrucción 38.16.01  
Juzgado Municipal... 38.00.71  
Cruz Roja ..... 38.09.87  
Estación FF. CC. .... 38.28.06  
Servicio Aguas ..... 38.09.08  
Servicio de Urgencia de la S. S. .... 38.09.11  
(De 5 tarde a 9 mañana)

## BUSCO

PISO en alquiler, a poder ser por el Barrio de «Las Trescientas»

Llamar a los teléfonos 38.17.84 ó 38.36.96 (preguntar por PEPE)

1194

## VALOR tiene...

El mejor surtido en telas para Moros y Cristianos.

## LAS PROXIMAS FIESTAS MAYORES DE LA CIUDAD

Empiezan a conocerse los detalles de lo que serán los festejos de las Próximas Fiestas Mayores de la ciudad, en el ya inmediato septiembre. Aunque la mayor parte de los espectáculos y actuaciones artísticas que se barajan están toda-

vía sin concretar, parece ser que uno de los números de mayor relieve va a consistir en una serie de representaciones de zarzuelas, que estarían a cargo de la Compañía Lírica Nacional, especializada en el género chico zarzuelero, con un amplio repertorio de obras. Estas representaciones se llevarían a cabo en el Cine Cervantes, y tendrían carácter eminentemente popular por sus precios módicos, hablándose además de reservar un cierto número de localidades, a mitad de precio, para pensionistas y jubilados.

Otro de los números festivos en proyecto son las verbenas populares en los Jardines de Castelar, con la intervención de modernos y populares conjuntos musicales.

Se tiene también el propósito de celebrar una «Semana Cinematográfica», en la que se proyectarían películas del género musical o de contenido eminentemente social.

Aparte de todo lo apuntado, estarán los festejos organizados por cada una de las asociaciones de vecinos en las distintas barriadas, que tanto éxito popular alcanzaron el pasado año, primero en que se celebraron, y que habrán de ser programados por cada una de dichas asociaciones o comisiones dentro de las posibilidades que les brinden las subvenciones que reciban del Ayuntamiento para tal fin.

## SE VENDE PISO

EN CALLE ALICANTE, NUM. 20-1.º izqda.

RAZON:  
Calle Victoria, 128-1.º dcha.

1194

## VENDO EN CAPRALA

PARCELA 3.000 m.2 con licencia de obra y planos. LUZ Y AGUA. PAGO APLAZADO.

RAZON: FINCAS MIRA  
Teléfonos 38.03.22-38.20.37  
1194/5

## VALOR tiene...

en exclusiva los Electrodomésticos AEG

SE NECESITA

## LAVADORA DE ALMACEN

ESPECIALISTA EN TAFILETES



RAZON:

MIGUEL'LO

TELEFONO 38.17.20

1193/4

## OCASION

SE VENDE CARAVANA

4-5 plazas

RAZON: Teléfono 38.45.54  
1194/5

## Aviso a colaboradores y anunciantes de «VALLE»

Rogamos a nuestros anunciantes, colaboradores y público en general, que la inserción de anuncios, comunicados, esquelas, etc., así como los avisos de retirada de anuncios en curso de publicación, lo hagan los LUNES y MARTES de cada semana, de SIETE a NUEVE de la noche, o dejando nota escrita en el buzón de las oficinas de este Semanario, calle Moscardó, 1 altos.

Anuncios o notas recibidos posteriormente, no garantizamos puedan ser incluidos en el número inmediato del Semanario.

Parcelas de terreno con agua potable a 6 kms. de Elda.

Venta Sr. Guillén  
M. Anido, 25 38.18.82



## DON JOSE ORTEGA BENITO SUSTITUYE EN EL AYUNTAMIENTO AL CONCEJAL DIMITIDO DON MANUEL SERRANO

Como ya informamos en su día, don Manuel Serrano González, elegido concejal en representación de UCD, presentó recientemente su dimisión de dicho cargo municipal, decisión o postura que ha mantenido a pesar de las indicaciones que se le hicieron para que reconsiderara su decisión. En consecuencia, el partido al que pertenece ha tenido que designar a otro de los candidatos presentados en las últimas elecciones para que sustituya en su puesto al señor Serrano, y dado que los números 9.º y 10.º de la lista de la candidatura han rehusado ocuparlo, la designación ha recaído en el candidato número 11, don José Ortega Benito, de 44 años de edad y de profesión chapista.

Así, pues, y una vez admitida oficialmente la renuncia del señor Serrano, y tramitado ante la Junta Electoral Comarcal la expedición de la correspondiente credencial, el señor Ortega Benito pasa a cubrir la vacante dejada por el primero en la Corporación municipal eldense, de acuerdo con las normas establecidas para este tipo de incidencias post electorales.

### VALOR tiene...

una superoferta en cocinas de primeras marcas.

## LA «MANCOMUNICIPALIZACION» PROPUESTA POR ALBIÑANA A LOS ALCALDES DE LOS PUEBLOS DEL VINALOPO

El alcalde de Elda, Roberto García Blanes, junto con los de Petrel, Villena, Elche, Novelda, Monforte del Cid, Santa Pola y Crevillente, asistió a una reunión con el presidente del Consejo Valenciano, señor Albiñana, celebrada en el salón de sesiones del Ayuntamiento ilicitano. El señor Albiñana expuso a los alcaldes presentes la necesidad de la realización de lo que llamó «mancomunizaciones de servicios» como base de la estructura en comarcas del País Valenciano que es el sistema, según expresó, idóneo para el autogobierno.

Los alcaldes hicieron una exposición al señor Albiñana de los pro-

blemas en general de sus pueblos y comarcas, insistiendo el presidente en que se debe trabajar en pro de la «mancomunización», descartando las mancomunidades municipales que, según él, han fracasado por falta de realismo.

## XI Campeonato de Fútbol Ciudad Deportiva C. E. E.

### AVISO

Se convoca a todos los presidentes de clubs y delegados a la reunión del próximo día 21, martes, a las 9 de la noche, en las oficinas del C.E.E., en la cual tendrá lugar el sorteo de la primera jornada del próximo XI Campeonato de Fútbol, a la cual les rogamos su puntual asistencia.

La Directiva de la Sección

## NATAACION EN EL AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

### ★ El sábado 25 se celebrará en la piscina de San Vicente del Raspeig la aplazada prueba del día 5

La prueba de natación que, con motivo del «Año Internacional del Niño», fue en principio anunciada como travesía del puerto, bajo la organización de la Delegación Provincial de Deportes y el control técnico y asesoramiento de la Delegación Alicantina de Natación, de acuerdo con el Ayuntamiento de San Vicente del Raspeig, que ha dado toda clase de facilidades para ello, se ha decidido definitivamente trasladarla al sábado día 25 del actual, a las seis de la tarde.

Como en anteriores competiciones, las categorías serán de acuerdo con las siguientes edades:

**Participantes no federados:** Categoría D, nacidos en 1974 y posteriores, que nadarán 25 metros; categoría C, los nacidos en 1972 y 1973; categoría B, nacidos en 1970 y 1971; categoría A, los nacidos en 1967, 68 y 69, y categoría especial, los nacidos en 1965 y 1966.

**Participantes con licencia federativa:** Categoría A, los nacidos en 1968 y posteriores, y categoría B, los nacidos en 1965, 66 y 67.

Actuarán en todas las categorías, tanto los no federados como los federados, por separado, los masculinos y femeninos. Y se entregarán diplomas a todos los participantes.

Las inscripciones se admitirán hasta el martes día 21 del actual, en la Delegación Provincial de Deportes, calle Orense, 7, de lunes a viernes (de 11 a 1 y de 5 a 8), en la

Delegación Alicantina de Natación en Elda, calle Falconde, 27, todos los días laborables de 9 a 1 por la mañana y de 4 a 8 por la tarde. Y lo mismo pueden realizarse inscripciones a través de los centros de enseñanza, asociaciones, clubs deportivos, urbanizaciones de la playa o el campo, grupos de cualquier naturaleza.

# FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS. ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

## JUAN TERRADES IBAÑEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Colegiado 211

Dabellos, 10, 1.ª izqda. - Teléfono 38.52.43

HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

SE VENDE

SEAT 124

RAZON:

Calle Colombia, 2 - 1.º dcha.  
Teléfonos 38.76.34-38.21.29

1194

## CONSTITUCION DE UNA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES Y PLANTAS

Un grupo de entusiastas eldenses ha formado la Sociedad Protectora de Animales y Plantas en nuestra ciudad, con el propósito de terminar con el abandono en que se tiene a los animales, viéndolos vagar sueltos por las calles por la desidia de sus propietarios, que, en muchos casos, los dejan sueltos para poder irse de veraneo o los echan a la calle cuando han dejado de ser pequeños, convirtiéndolos en animales vagabundos que viven de lo que encuentran y constituyen un peligro para la ciudad por la falta de higiene y posible contagio de enfermedades.

La directiva hace un llamamiento a todos los ciudadanos para que se hagan socios, colaborando para que estos animales no sean sacrificados y puedan tener un albergue donde estén recogidos y no sean un perjuicio para la ciudad.

El local provisional de la entidad está en General Solchaga, 3, frente al Ayuntamiento.

## BUTANO, S. A.

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores usuarios que el precio actual de la botella de butano de 12 Kg. es de

287 ptas.

1194/6

## SE VENDE PISO 3.º

(derecha) en Menéndez y Pelayo, 8 (junto a Correos)

PRECIO INTERESANTE

## SE VENDE GRANJA

En Barrio San Rafael

PRECIO INTERESANTE

RAZON: Teniente Durán, 14  
1194

## GRATITUD

La familia de DON DIEGO LUIS ALPAÑES SEMPERE (e.p.d.), que falleció el 8 de agosto, a los 26 años de edad, agradece profundamente por medio de estas líneas los testimonios de condolencia recibidos por tan doloroso motivo, en la imposibilidad de hacerlo individualmente a cada uno de ellos.



**DOS IMPORTANTES EFEMERIDES A LA VISTA: EL 375 ANIVERSARIO DE LA LLEGADA DE LOS PATRONOS Y EL 75 DE LA CONCESION A ELDA DEL TITULO DE CIUDAD**

(Viene de pág. PRIMERA)

file de comparsistas (con participación, naturalmente, de los que quisieran asistir) que terminaría ante la iglesia de Santa Ana, con un acto extraordinario de ofrenda de flores y frutos a los Patronos de la ciudad, la Virgen de la Salud y el Cristo del Buen Suceso. A este respecto de la ofrenda de flores y frutos —acto tradicional en tantos y tantos lugares—, cabría pensar que en Elda el principal (el principalísimo) «fruto» que se produce es el zapato, y que quizá el zapato (todo un símbolo del hacer y del esfuerzo eldense) podría figurar, con todo este valor simbólico, en esta ofrenda de la ciudad a sus Patronos.

No conocemos —al menos hasta la hora de redactar estas líneas— ningún otro proyecto o previsión de celebración de las rutilantes efemérides a las que nos venimos refiriendo. Puede que se produzcan después, o puede que no. En todo caso, hemos querido, como hemos dicho anteriormente, que ambas no pasaran desapercibidas para los eldenses. En el peor de los casos, cada eldense puede encender una luz en su corazón para honrar estos faustos memorables. Cualquier cosa será bastante; todo menos dejar de recordar en esta especialísima ocasión a los excelsos Patronos de Elda y revivir la alegría del reconocimiento de la mayoría de edad de nuestra querida Elda.

**VENDO PISO PLANTA BAJA**

EN BARRIO LA SALUD CON AGUA Y LUZ. GRAN OCAION

RAZON: Teléfono 60.07.63 1194

NO HABRA OPERA

**★ SE DESEA CELEBRAR EL FESTIVAL EN PRIMAVERA**

(Viene de pág. PRIMERA)

se celebraba en la región, ha hecho que las autoridades provinciales y del Ministerio de Cultura se hayan tomado con gran interés la colaboración y ayuda hasta el máximo esfuerzo para posibilitar la continuidad del certamen. Si ello fuera así, podría confiarse en la celebración del festival en primavera, contándose en principio con la participación del Teatro del Liceo y, tal vez, si coincidiera con sus fechas de gira por España, la actuación de la Compañía de Opera de Berlín, lo que representaría una importante novedad en la trayectoria del Festival.

Lamentablemente, la creencia nuestra de que no iba a ser posible la ópera este año, expresada en nuestro número anterior, se ha visto confirmada, dado que los obstáculos eran excesivamente grandes para una sociedad que no ha obtenido el calor ni la ayuda que merece, dejándola supeditada a sus propias fuerzas, pequeñas para tan gran empeño.

Elda no podría soñar nunca en compararse, en cuanto a festivales de ópera, con Salzburgo, con Bayreuth, con Viena, Berlín, París o Barcelona. Falta tradición operística, respaldo económico y público que aprecie y entienda las obras y la calidad de las figuras que las interpretan. Pero se había —se ha— andado una buena parte del camino, y el nombre de Elda ya comenzaba a sonar en España como el de una ciudad pequeña que durante sus fiestas mayores dedicaba unas veladas, con entusiasmo, con devoción, a escuchar a los inmortales personajes de Verdi, de Puccini, de Donizetti... y no digamos de Wagner, porque hasta aquí no llegan las ideas de los organizadores, tal vez por considerar que no se está al nivel de comprensión musical requerido para escuchar *Lohengrin*, *Tannhauser*, *Tristán* o cualquiera de las obras del coloso de Bayreuth.



**MUSICAL TAMBUR**

con objeto de promocionar a la juventud en el noble arte de la música, convoca el **PRIMER CONCURSO DE GUITARRA INFANTIL Y JUVENIL**, a celebrar del 20 al 23 de septiembre, estableciéndose dos categorías.

INFANTIL: hasta 12 años.  
JUVENIL: hasta 18 años.

Para cada una de ellas habrá una magnífica guitarra marca **ALHAMBRA**, como premio al mejor intérprete.

Las bases completas se encuentran en el domicilio organizador.

Asimismo, la inscripción deberá realizarse en **TAMBUR** hasta un máximo de las 14 horas del día 18 de agosto.

**TAMBUR**

Joaquín Coronel, 3 - Teléfono 38.73.46

1193/4

Esta tímida asomada de Elda al mundo internacional de los festivales operísticos está, lamentablemente, en peligro de desaparecer, sujeta solamente al tenue hilo de la esperanza de que reviva en primavera, cosa que deseamos fervientemente, por la ocasión que brinda a los eldenses y huéspedes de regalarle con un espectáculo musical inigualable y por el prestigio que en el orden cultural se le da a Elda, única ocasión que tenemos de lucirnos en este aspecto tan despreciado siempre, tan en se-

gundo, tercero o cuarto lugar de las preocupaciones oficiales y particulares eldenses.

El festival de ópera de septiembre ha muerto. Esperemos que resucite con nuevo vigor, en primavera, con las flores y los frutos.

A. N.

**CENTRO EXCURSIONISTA ELDENSE**

(Viene de pág. PRIMERA)

del Documento Nacional de Identidad y del sobre en el que han recibido las papeletas de votación con el nombre de cada candidato, siendo necesario este último por figurar en él el número de la lista electoral, facilitándose así la localización del socio.

Las dos papeletas son del mismo color, debiendo depositar en la urna la que le interese, cumpliendo con ello un acto de verdadero interés para el Centro y de obligación para el socio.

La Secretaría del Centro comunica a todos los socios que no hayan recibido las correspondientes CANDIDATURAS, para proceder a la elección de PRESIDENTE, que se pasen por el CENTRO EXCURSIONISTA ELDENSE, calle Menéndez Pelayo, número 12, el sábado, día 18, por todo el día, y tendrán a su disposición las indicadas candidaturas y podrán proceder a la votación.

**VALOR tiene...**

El sonido natural Hi-Fi en tocadiscos «Bettor-Dual»

**Su PARCELA en la COLONIA SANTA EULALIA**

- Desde 90 pesetas metro cuadrado al contado.
- Hasta 5 años para pagar. 7.000 ptas. al mes sin entrada.
- Acceso por carretera asfaltada
- Excelentes vistas, plantadas de manzanos, viñas, etc.
- Zonas verdes y deportivas.

**Exclusivas HUESCA**

INFORMESE:

EN ELDA: Don José Toral. - Teléfonos 38.19.20 y 47.43.65  
Oficinas en la propia finca - Teléfono 80.02.70

1194/5 Abierto incluso sábados tarde y festivos mañana



# HAY QUE NIVELAR LA BALANZA

Al agradecer con cariño la oportunidad que me brinda el semanario «VALLE DE ELDA», ofreciéndome gentilmente esta colaboración, quisiera, de forma especial, resaltar la labor callada, cotidiana y desprendida, que los hombres de la Policía Municipal llevan a cabo en la geografía urbana de la nación.

A escala local tenemos a nuestros guardias municipales, que han de soportar la marea de todas y cada una de las críticas particulares de los habitantes. Centrados en el círculo de las actividades, el agente de la Policía Municipal, que a su vez es integrante de la comunidad, soporta, día tras día, las calamidades públicas, y en su escasa facultad resolutiva tiene que hallar soluciones restringidas a infinidad de problemas «caseros». Casi siempre, estas soluciones, por lo que entrañan de imparciales, acarreañan contra el agente la incompreensión de algunas de las paeres y, como consecuencia de ello, la crítica acerba, la maledicencia y el algunas ocasiones hasta el insulto. También es cierto que poseen el incondicional respeto de las personas normales.

Hurgando en el «cajón de los recuerdos», como mera curiosidad para las nuevas generaciones de la Policía Municipal, me permito contar la siguiente anécdota, ocurrida en ya lejanos años:

«Tiempo de conservadores y liberales —nuestros abuelos— Elda era un pequeño pueblo de

menos de diez mil habitantes y contaba con media docena de municipales. Entre ellos, el señor Juan, fuerte y de grandes mostachos, con su pesado sable y su andar cansino. Doce, catorce horas diarias de servicio... No sé, dicen que siempre le vieron con el uniforme puesto y que no se lo quitaba ni para dormir. Pivote de la encrucijada pueblerina, en la toma de posesión de los muchos alcaldes que conoció, así como en todos los imprevistos que a diario le surgían, empleaba una frase epitáfica: «Hay que nivelar la balanza». Con este simple principio filosófico, nació de su natural espíritu de justicia, su vida al servicio de los demás transcurrió con la serenidad de las aguas mansas. Pero el señor Juan también tenía su alma en su armario.

Cuentan que sólo en dos ocasiones perdió su equilibrada compostura, y las dos con el mismo individuo, que primero se llamó «niño Rafael» y después «señorito Rafael». Gamberro —¿cuando no los hubo?—, no por herencia, el mozalbete traía al paciente funcionario por la calle de la amargura hasta que el río se salió de madre, y el señor Juan, por aquello de «nivelar la balanza», le sacudió al «niño Rafael» un sopapo con la diestra en la siniestra mejilla, que se la puso más roja que un tomate maduro. La reacción del castigado fue fulminante, si bien verbal:

—Cuando mi padre vuelva al Ayuntamiento —gritó—, te vas a acordar de mí.

Pasaron los años y, efectivamente, el padre de Rafael —ya «señorito Rafael»— volvió a ocupar la plaza como concejal del Ayuntamiento del pueblo. A Juan, hombre noble y, por tanto, no rencoroso, se le había olvidado su intención de tiempos atrás. Pero al niño, hecho hombre, no. Y comenzaron a llover sobre el humilde funcionario las veladas amenazas de

## FINCAS JUANJO

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS.  
ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS.

**JUAN JOSE GARCIA NAVARRO**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Colegiado 279

GRAN AVENIDA, 44

TELEFONO 38.57.42

HORAS DE OFICINA (De 9.30 a 1.30 y de 3.30 a 8.30)

despido y otras de menosprecio personal. Entre paréntesis, debemos aclarar que el padre de Rafael, varón probo e íntegro, no prestaba atención alguna a las insidias de su hijo contra el señor Juan. Todo el vecindario estaba pendiente del «duelo», a sabiendas de que éste había de terminar mal para el provocador, y un día ocurrió...

En plena plaza de Topete, el señorito Rafael, con la agresividad que en algunos entes producen los vapores etílicos, afrentó al agente de la autoridad, al que en aquellos tiempos, como forma más respetuosa, se le llamaba municipal, vociferó al finalizar sus insultos: —¡A ver si ahora tienes... para repetir la bofetada de la calle de las Moreras!

El leve tic del mostacho del señor Juan debió advertir al insensato que el horno no estaba para bollos. El agente se limitó a decir, sin levantar la voz:

—Dígame, señorito Rafael, ¿recuerda usted con que mano

tuve la osadía de sacudirle en aquella ocasión?

—¡Maldita sea, con la derecha! ¡Atrévete ahora!

—Pues mire usted por donde vamos a nivelar la balanza —replicó el señor Juan—.

Y la izquierda del policía se disparó hacia la mejilla derecha del provocador, dando con éste en tierra. El acontecimiento fue de órdago a la grande. El señorito Rafael durmió la borrachera en el calabozo del Ayuntamiento al que eran llevados los que se «salían de cauce», y el señor Juan recibió del alcalde su castigo en forma de golpecito en la espalda, acompañado de las siguientes palabras: «Por favor, Juan, cuando tengas que nivelar la balanza, no aprietes tanto...».

R. MARTINEZ LOPEZ

## CINE COLOR

Reportajes de Boda

### VALOR tiene...

Bikinis. Muchos bikinis de última novedad.

### VALOR tiene...

Nueva exposición exclusiva de Muebles de Cocina «KEY».

## Se da Aparado

a la calle

RAZON: Calle Marina Española, 24

Teléfono 38.01.63

1192/...

## MUY IMPORTANTE PARA INDUSTRIALES

Si necesita construir su Nave Industrial de 1.000 - 2.000 ó 4.000 m.<sup>2</sup> entre ELDA y SAX (Junto a Discoteca GOKAMI) **GUILLEN**, le facilitará la PARCELA que se acomode a sus necesidades en 1.<sup>a</sup> Línea Carretera General MADRID - ALICANTE, con Agua potable - Luz y Viales necesarios para la misma.

Información y Venta: **SR. GUILLEN - M. Anido, 25 - ELDA - Teléfono 38.18.92**

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**



# SOBRE LOS «CLAVITOS» REDUCTORES DE VELOCIDAD DEL TRAFICO

Señor Director: Hace algún tiempo, a algún cerebro privilegiado de los que asesoran técnicamente a Ayuntamientos y a otras autoridades, se le ocurrió la luminosa idea de obligar a los conductores de vehículos — sobre todo a los de cuatro ruedas — a limitar la velocidad de los mismos por el ingenioso arbitrio de colocar a todo lo ancho de las calzadas, en sitios estratégicamente escogidos, unas filas de clavos gigantes, cuyas cabezas, a pesar de estar artísticamente redondeadas, producen en los coches, al pasar sobre ellos, la natural conmoción que, a la larga, conducirá a alguna seria avería de amortiguadores o de otras partes vitales del vehículo. Y ello, aunque el conductor, advertido de la presencia de los dichos «clavitos», frene el mismo hasta reducir su velocidad a la de una tortuga achacosa.

Me gustaría saber, en relación con esta medida, si realmente un Ayuntamiento o una autoridad de cualquier clase está facultada legalmente para colocar en una vía de uso público este tipo de obstáculos, que convierten a aquella calle en intransitable para vehículos. Yo creo que no es posible que tal cosa esté autorizada, pero es que, aunque lo estuviera, me parece que la medida en cuestión es francamente reprobable, pues tiene todo el carácter de los antiguos castigos colectivos cuarteleros o penitenciarios, en los que se hacía «pagar a justos por pecadores». En efecto, no considero admisible que para frenar a unos cuantos conductores que abusan de la velocidad y ponen en peligro a peatones y a otros conductores, se recurra a la salida de hacer pasar a todos los restantes conductores — por muy prudentes y cumplidores de las normas que sean — por el ardo de tener que someter sus coches a la temenda prueba de los clavos que estamos comentando.

En nuestra ciudad se instalaron los mismos en varios sitios (en la avenida de Novo Hamburgo en dos sitios separados por pocos metros, en la avenida de las Islas Filipinas) y en la vecina Petrel se colocaron también en la avenida de Madrid. Los clavos de Novo Hamburgo desaparecieron ya hace tiempo, cuando se hizo una mejora en el

pavimentado de dicha calle, pero siguen existiendo los de las Filipinas (prolongación de la avenida de las Olimpiadas) y también los de la avenida de Madrid, en Petrel.

También en la cercana Novelda se colocaron los dichos clavos,

y precisamente en calles utilizadas como carretera de gran tráfico o como desviaciones de la carretera general, obligando a los conductores a echar frecuentes maldiciones al Ayuntamiento novelderero por tal disparate. Ultimamente hemos podido comprobar que dichos clavos han desaparecido en su mayor parte: no sabemos si habrá sido por haber reconsiderado el perjuicio que causaban a todos por culpa de unos pocos, o si es que alguna autoridad superior les habrá invitado a quitarlos por no ser correcta su colocación.

En fin, que resumiendo el asunto, yo opino que una autoridad consciente y responsable no debe recurrir cómodamente a estas soluciones de castigo infantil y colectivo, sino que debe mentalizar primero a los conductores imprudentes, obligándoles a renunciar a sus hábitos peligrosos, y llegado el caso, debe castigarlos seriamente, que para eso están las multas pri-

SE OFRECE

**SEÑORITA**

**PARA CUIDAR NIÑOS.**

Con experiencia  
Nivel Bachiller.

TELEFONO 38.63.73

1193/4

mero y la retirada del permiso después. Pero debe castigar duramente sólo a los infractores de las normas, y no establecer un castigo «diluido» para todos en general, por medio de estos clavos y de otras medidas similares. Puestos en este camino, mejor sería abrir unas zanjas a todo lo ancho de las calles, o, mejor todavía, suprimir los coches. Así, muerto el perro, se acabó la rabia. Sigo creyendo que lo primero que debe hacer un conductor de vehículo, antes incluso que aprender a conducir, es aprender a conducirse en pacífica y educada convivencia. Y al que no sea capaz de aprender eso tan elemental, que no se le dé o que se le retire el carné de conducir, pues no lo merece. Pero clavos, clavitos, clavazos... por favor, no: eso es un castigo para chiquillos revoltosos, no para ciudadanos responsables.

CONDUCTOR

## Fornituras TORRES Hilaturas

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR, CON...

CREMALLERAS NYLON «RELAMPAGO»

HILATURAS FABRA COATS «APTAN»

FORNITURAS - HEBILLAS - REMACHES - CINTAS

ELASTICOS - CORDONES - PASAMANERIA

CASCABELES - LENTEJUELAS - COLLARES

Y... OIGA... NADA... LO QUE VD. PIDA EN

María Guerrero, 55 — E L D A — Teléfonos 38-01-65 - 38-20-60

## ACADEMIA FLEMING

### Nuevos Cursos

#### AUXILIARES DE CLINICA

Se estudian todos los servicios fundamentales en los que toda AUXILIAR DE CLINICA debe estar perfectamente formada para desempeñar su trabajo en cualquier Centro Hospitalario. Duración del curso 11 meses. Una vez finalizado, se concede Diploma y Certificado de Estudios.

#### ENFERMERA PUERICULTORA

Los temas a estudiar son: Anatomía, Fisiología, Puericultura, Pediatría, Cuidados y Primeros Auxilios, etc., etc. Duración del curso 11 meses. Al finalizar el mismo, se concede Diploma y Certificado de Estudios.

#### ALIMENTACION Y DIETETICA INFANTIL

Curso de tres meses, una hora diaria con prácticas en AULA. Ideal para: amas de casa, puericultoras, dietéticas, etc.

#### SEXOLOGIA

Duración del curso: CUATRO MESES: Consta, entre otros temas, de: Bases biológicas de la sexualidad. Respuesta sexual humana. Conducta sexual, etc. Se concede Certificado de Estudios al finalizar. Este Curso está autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, núm. 48.

#### PSICOLOGIA INFANTIL

Duración del curso: seis meses. Entre otros temas consta de los siguientes: El reforzamiento y sus tipos. El aprendizaje en el hombre. Psicología evolutiva y social, etc. Al finalizar el Curso se concede Certificado de Estudios. Está autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, con el número 48.

#### PISOLOGIA GENERAL

Duración del curso: 11 meses. Entre otros, consta de los siguientes temas: Introducción y conocimientos del mundo. Análisis de la conducta. Diferencias individuales. Personalidad y sus conflictos. Psicología evolutiva y social.

TODAS LAS CLASES SE IMPARTEN A UNA HORA DIARIA, A LIBRE ELECCION POR PARTE DE LA ALUMNA, DE LUNES A VIERNES.

Para información, de 10 a 1 de la mañana y de 5 de la tarde a 10 de la noche.

## ACADEMIA FLEMING

AVENIDA CHAPI, 13, entreplanta A. EDIFICIO VEGA - TELÉFONO 387303 - E L D A

### VALOR tiene...

Los vestidos de actualidad  
en los tejidos más jóvenes.



FALLECIO DON JOSE ORTIN  
BAÑÓN, DECANO DEL  
C. D. ELDENSE



Tras larga enfermedad, llevada con resignado espíritu, ha fallecido en nuestra ciudad don José Ortín Bañón, el popular Pepe Ortín de los medios futbolísticos locales. Al señor Ortín se le podía considerar con todo derecho como decano del Club Deportivo Eldense, al propio tiempo que era presidente de honor del Elda Club de Fútbol, de cuyo equipo fue fundador en 1920.

Como último homenaje a este gran aficionado local, queremos publicar hoy una de sus últimas fotografías, al «pie del cañón», en el campo de fútbol, con motivo del encuentro Eldense-Gandía. Le acompaña el menor de los hijos de nuestro colaborador Ramón Hernández, «Pipa».

## FUTBOL MODESTO

CAMPEONATO LOCAL  
SAGRADA FAMILIA 1979-80

Partidos de pre-temporada:  
A. Barça, 1; Atl. Murcia, 0.  
Iberia, 1; Santa Eulalia, 1.  
A. Valencia, 2; Bolera, 0.  
M. Fifo, 7; Imperial, 1.

¡ TORNEO «EL AMIGUICO»

Resultados:  
Bar Gol, 4; Bolera, 3.  
Bar «El Amiguico», 2; Elda, 0.  
Antes de los partidos del Elda, Bar «El Amiguico», M. Fifo e Imperial, se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del gran aficionado Pepe Ortín.

Tras estos resultados pasan a la gran final el «Amiguico»-Bar Gol y para el tercero y cuarto puesto Elda-Bolera, disputándose este último encuentro el sábado, 18, a las 8,30 de la mañana, y la final, a las 6 de la tarde; ambos partidos en el campo de fútbol «Peter Rives». Finalizado este encuentro se hará entrega de los trofeos a los equipos contendientes.

## CINE COLOR

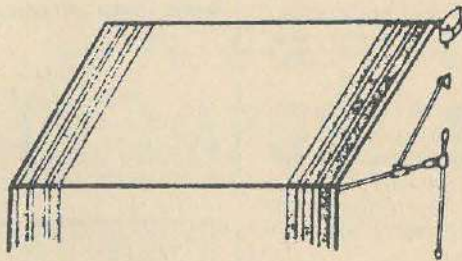
Fotografía Industrial

# Persianas OCHOA

N. C. R.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE

## TOLDOS OLTRA



VENTA Y COLOCACION DE TOLDOS DE TODOS  
LOS SISTEMAS

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Calle Hermanos Pinzón, 11 - Teléfono 38.17.37

Calle Gral. Martín Alonso, 6 - Teléfono 38.17.38

## AZULEJOS MOROTE

Les ofrece los nuevos modelos en plaquetas,  
pisos cerámicos, azulejos y pisos gres italianos  
y también revestimientos en piscinas.

Colocadores especializados.

EXPOSICION Y VENTA: calle Alfonso XII, 1  
PETREL

Junto a Avenida de Elda  
Teléfonos 37.23.84 - 37.25.39

## INSTANTANEA DEPORTIVA

Parcelas de terreno con  
agua potable a 6 kms.  
de Elda.

Venta Sr. Guillén  
M. Anido, 25 38.18.92

## MATASELLOS ESPECIAL Y SOBRES CON MOTIVO DEL AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

(Viene de pág. PRIMERA)

Federación Española de Sociedades Filatélicas (FESOFI), una de las cuales, que deberán tener muy en cuenta los interesados en presentar sus colecciones, es que no se admitirán los sellos prohibidos por la Federación Internacional de Filatelia, por sus características abusivas en cuanto a valor facial o propósito especulativo de emisión. Los niños y jóvenes aficionados tendrán una sección especial para mostrar sus colecciones, siendo el número mínimo de cuadros que se pueden presentar de dos, equivalente a doce hojas de álbum, y el máximo cuatro, con veinticuatro hojas, que deberán presentarse ya montadas.

La inscripción puede hacerse en el Centro Excursionista Eldense, calle Menéndez Pelayo, hasta el día 28 de los corrientes, o dirigiéndose al teléfono 38.70.51 donde se les informará debidamente.

Como en ediciones anteriores, se ha conseguido de la Dirección General de Correos un matasello conmemorativo, que se utilizará en la estafeta dispuesta al efecto en el recinto de la exposición, figurando en el mismo, además de la leyenda «Exfielda-79», una alegoría del Año Internacional del Niño, al cual está dedicada en buena parte la exposición. Se editará igualmente un sobre especial en el que se reproducirá el dibujo original de la niña de doce años Olimpia Gras Moreno, que obtuvo el primer premio en el concurso de Pintura al aire libre para escolares organizado por la comparsa festera «Huestes del Cadí».

(Viene de pág. PRIMERA)

de temporada, se puede uno formar una idea equivocada. ¿Que se vislumbran formas y maneras? Pues, sí. Yo podría asegurar en estos momentos que tenemos un «libero» de lujo. Se llama Juanele. Y un delantero nato. Se apellida Ballester. Pero esto no quiere decir que hayan dado una medida inexacta. De momento, yo creo que hay dos fichajes positivos. Y me baso en una razón: si ahora, estando desacoplados y sin forma física, están dando una gran talla, ¿qué no podrán hacer después? De los demás, me guardo y aplazo la opinión.

La afición asegura que hay insuficiencia de delanteros. Leblanc y Luiche no lo niegan, y yo me atrevería a aconsejar que vengan otros, que después estarán más escasos. La bicoca del pasado año con Cabello no se va a repetir. Los que no den la medida que busquen otros equipos de inferior categoría y para todos será el beneficio.

Pero no he terminado. Me queda algo. Y es esto:

PARA TRAER GENTE HACE FALTA DINERO. No creo que haga falta explicar de dónde ha de salir, y mucho menos la obligación de cada cual.

Son momentos de que cada uno evidencie lo que es, y lo que ayuda.

Que de lo alto no cae nada. Y ya sabéis.

## VALOR tiene...

Lavadoras superautomáticas  
en oferta

## SINGER Casa JUANITO

MAQUINAS DE APARAR,  
COSER, PICAR Y GUARNICIONERO.

COMPRA, VENTA Y REPARACION.

Gral. Monasterio, 132

Teléfono 38.19.73

ELDA

1129/...



# PAQUITO ORTEGA

(Viene de pág. 12)

(y III)

cuando suspendíamos, «para olvidar penas», celebrábamos el diluvio comiendo un jamón de la casa, en compañía de buenos amigos, que allí, a cubierto de la lluvia, y mientras la veíamos caer, nos engullíamos el pernil, remojándolo con buen vino «Fino La Yna». Y allí, con los amigos, de jolgorio, «hacíamos la función». Porque, eso sí, he sido desprendido y he gastado dinero: me llegó mucho, pero con la facilidad que lo ganaba, también salía, aunque siempre he sabido reponerlo. En «Las Palmeras» contraté un día a una artista que llegaba de Albacete, que me gustó artística y físicamente, y que fue novia mía; a esta chica le monté un espectáculo y la llevé a Madrid, presentándola en el Circo Price y Teatro Calderón: entonces se llamaba Lolita Caballero la que hoy es conocida por Dolores Abril...

La mujer, siempre protagonista importante en su vida: de manera oficial, una veintena larga fueron sus novias de Paco Ortega. Mujeres a las que siempre respetó, siendo un perfecto caballero, como bien trascendió siempre en su conducta, no por inconstante menos correcta con todas sus féminas. Una mujer eldense, más adelante, poco después, sería la que le haría «sentar la cabeza», al ser su esposa.

—Nárramos una anécdota verídica en tu vida.

—Una vez, en un teatro de San Sebastián, salí a escena cantando una canción, y el maestro de orquesta, que era dado a «empinar el codo», ese día debió de subirlo algo más de la cuenta, porque, mira por dónde, él tocaba el acompañamiento musical de otra canción que no era la que había prevista en repertorio, y que yo estaba cantando. Desde el primer momento mi conciencia de su error, y le hacía señas

para que cambiara la música y me siguiera con la adecuada, pero no se dio por aludido, y estuvo tocando la música cambiada hasta el final de la canción!

Embajador cristiano durante 18 años en nuestras fiestas de Moros y Cristianos, recoge del recuerdo el momento humorístico:

—Hasta hace un par de años, hacer la embajada a son de arca-buz era cosa fina, de veras. Mantener la compostura, estando uno en su papel, resultaba heroico. Como aquella vez que estando yo subido a un caballo declamando, frente al amigo Hellín, el animal no hacía más que encabritarse, levantándose sobre sus patas traseras: al pronto me di cuenta qué ocurría: «alguien», con un puro habano encendido, le estaba haciendo «caricias» traseras a mi corcel; ¡no veas!

»Aquel romance con la que posteriormente sería la compañera de un conocido artista, no prosperó ante varios dilemas que se presentaron. Por un lado, yo planteaba la cuestión de la posibilidad de irme a Méjico, donde me reclamaba un buen contrato que me ofrecían. Por otro lado, mi madre era víctima de enormes depresiones físicas cada vez que me alejaba algo de su lado, y era éste el motivo de lo basculante de su salud, según el médico. Tenía otra opción por medio: continuar mi vida viajando y formando pareja con aquella mujer manchega.

»Fui, pues, demorando el irme a Méjico, ya que me di cuenta que le hacía mucha falta a mi madre. Y en ese lapso de tiempo, un buen día pasó por la calle de «Las Palmeras» una mujer que me gustó mucho. ¡Fíjate si me gustó, que habría de llegar a ser mi mujer! Devolví el anticipo de 25.000 pesetas que me habían dado para ir a aquel país. Renuncié a todo lo artístico, y en aquel año 1956 contraí matrimonio con Magdalena Guardiola, once años más joven que yo, que me ha dado toda la felicidad a que un hombre puede aspirar. Tengo tres hijos: el mayor, Paco, de 22 años, que quiso ayudarme en los negocios; Rafael, de 19, que acaba de terminar tercero de Medicina, y Magdalena, de 17, que estudia inglés y me echa una mano en una oficina de seguros. ¿Qué más puedo pedir?

—Tú, que has conocido las mieles del éxito, quizás puedas revelarnos la fórmula que ayude al que se sienta tentado por el arte escénico.

—Yo me di cuenta desde el primer momento de la importancia de encontrar el quid de la cuestión, y supe que lo primero que tenía que hacer es crear. Para ser una figura, tiene uno que crear. No tuve, sin embargo, demasiada suerte en que me escribieran muchas canciones, aunque tengo algunas que no llegué a estrenar. Aparte de las cualidades innatas que se posean, el artista ha de crear cosas propias. Y beber continuamente en las fuentes de lo que le gusta, frecuentando los ambientes en que se hace o habla del arte que se pretenda al-

## Vendo Parcela

5.000 m.2 detrás del Castillo de Sax.

PRECIO: 220.000 Ptas.

Teléfono 38.19.21

1184/...

## SE VENDEN

PLAZAS DE GARAJE para motos y coches.

RAZON:

Garaje Edificio Elda  
Teléfono 38-05-56

1167/...

**Outils WOLF**

## Si cae en la tentación, que sea con lo mejor.



Por ejemplo, el NUEVO TRACTOR CORTACESPED, con el que usted lo hace todo sentado cómodamente.

Y si su terreno no es tan grande, pruebe nuestro autopropulsado, o cualquiera de los 14 modelos ROTONDOR.

LA CALIDAD Outils WOLF NO CUESTA MAS.

Pídanos una demostración sin compromiso.  
Venga a vernos en:

**MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA  
LA CONSTRUCCION Y JARDINERIA**

## Constantino GARCIA MEDINA

C/CONDE COLOMA,7 Tel. 38 14 89

## ELDA (ALICANTE)

canzar y cultivar, estando siempre al acecho de esa oportunidad que en cualquier momento puede surgir.

Una última pregunta a nuestro paisano:

—¿Te hubiera importado que un hijo tuyo quisiera ser artista?

—No hubiera tenido ningún inconveniente, aunque siempre con el temor de que no supiera esquivar las aristas desagradables que el pretender salir por esos mundos, lleva implícito en peligro. Hubiera sido un poco el temor que siempre tuvo consigo mi madre, cuando pensaba en mí...

Y así, sirviéndonos del contrapunto, quedó reflejada en VALLE DE ELDA la vida, la personalidad fecunda de Paquito Ortega. Conocemos ahora un poco más a uno de los que fueron privilegiados con

ese magnético arte que se tiene y no se inventa, y que por tanto queda, y no se olvida.

JOSE GARCIA ABAD

## Vendo

### LOCAL

EN EL «EDIFICIO ERNES»  
ENTRESUELO

RAZON:

Teléfono 38.25.32  
o FOTO ERNES

1180/...

## SE VENDEN

en término de Biar

### 5 tahúllas de tierra

PRECIO: 175.000 PTAS.

(7.000 PTAS. MENSUALES  
SIN ENTRADA).

Teléfono 38.13.85

1187/...

## VALOR tiene...

ITT, TV color "Telefunken"  
y "Vanguard" sobremesa  
y portátil.

## SE VENDE

### CASA DE CAMPO

ENTRE LA TORRETA Y SAX

PRECIO A CONVENIR

RAZON: Calle Castellón, 22

Teléfono 38.73.28

1194/7

## TALLERES

### SOLER

ELFCTRICIDAD DEL  
AUTOMOVIL

BOBINADO DE MOTORES

Calle Dr. Arruga, 4 - ELDA

Teléfono 38-71-24

1168/...



## ¿OBJETIVO: RABOSA?

Cerca del Parque de Montaña Daniel Esteve se han producido tres conatos seguidos de incendio.

En la bifurcación de la carretera que conduce al Calafate, a la altura de la casa del Cachuli, y en la carretera que conduce a Rabosa, muy cerca de donde ya el pasado año se originó un incendio que hizo bastante daño (y no asoló aquel bonito lugar, gracias a los montañeros y voluntarios, así como la Guardia Civil, Bomberos y Guardia Municipal de Petrel, así como a la Providencia, porque el incendio tomaba proporciones inquietantes, e hizo falta mucho valor para conjurar lo que una mano criminal había iniciado), ha habido otro conato de incendio.

El domingo en la mañana, otra vez se inició un incendio, que, cuando algunos llegamos a las inmediaciones, otros habían sofocado. Entre éstos estaba Manuel Bravo, candidato a la presidencia del Centro.

Por la tarde, una de dos, o se re-credeció o se volvió a incendiar. El lunes, otra vez el mismo conato y con las mismas características.

El pasado año vimos el cartelito acusador; esta vez, no. Puede ser casual, pero puede que no. Es mucha casualidad, aunque los montes, dada la sequía, son fácil de arder. Pero se asegura que no, y si se hizo así antes, ¿por qué no ahora?

Es triste ver un incendio. Personalmente he participado en muchas tareas de extinción, en Elda y varios otros lugares. Os de decir una cosa: es tristísimo ver cómo se consumen los pinos, tan necesarios para la vida. Da horror ver las llamas cuando una ráfaga de aire las lanza hacia ti y te lamen. Da espanto leer cómo personas han quedado atrapadas y han perecido

quemadas. ¿Es que no hay conciencia? ¿O es que estamos camino de la locura?

Los pirómanos no caen en mano de las autoridades. Nadie colabora, todos tenemos miedo. ¿Es que la cobardía es contagiosa? No lo entiendo. ¿Qué gana un pirómano con su acto vandálico? ¿Y nadie los vemos? ¿Nadie sospecha? ¿Cuántos tomamos conciencia de nuestras obligaciones? ¿Cuándo nos defenderemos comunitariamente los no delincuentes? Señores, ya va siendo hora de que, respetando credos, ideales y formas de vivir, nos apoyemos ante y frente a los que se salen de la Ley, y lo que es peor, los que atacan a la sociedad.

No entiendo nada. Tampoco sé por qué no se capturan, y si se capturan, por qué no nos enteramos del castigo que se les da. No hay respeto, y si esto desaparece, ya veremos a dónde vamos a parar.

Lo cierto y fijo es que unos incendian los montes, y otros nos jugamos la vida apagándolos. Yo he llegado a participar en la extinción de cuatro incendios en tres días. Y sé lo que esto es y significa.

No sé qué decir a los incendiarios, ¿Y qué se les podría explicar? Si acaso, que se hagan más humanos.

PEDRO LOPEZ

SE VENDEN

### PARCELAS

en Carretera Madrid · Alicante término de Sax, frente a Discoteca GOKAMI.

Zona poblada, agua y luz. Precios desde 100 a 250 pesetas metro cuadrado.

Interesados llamar al Teléfono 38.27.18

1183/...

### ARISTIDES SANTA OLIVARES

PRACTICANTE

Teléfono 38.48.89

ESTARA AUSENTE DURANTE EL MES DE AGOSTO

1194/5

### SE VENDE MOTO

OSSA 250 - T. MATRICULA A-4815-I

INTERESADOS, llamar al teléfono 38.00.93 Calle Conde Coloma, 4

1193

### Traspaso tienda ARTICULOS de BEBÉ

POR NO PODERLA ATENDER

«BABY - FAMA»

Calle Gral. Aranda, 36 (Informes en la misma)

1193/200

### VALOR tiene...

Más de veinte modelos de Muebles de Cocina desde lo más económico a lo mejor.

## THE BRITISH CENTER

CURSOS DE INGLES

GRUPOS TODOS NIVELES NIÑOS Y ADULTOS

CURSOS INTENSIVOS

CONVERSACION

LABORATORIO DE IDIOMAS

Cursos especializados:

INGLES MEDICO-INGLES COMERCIAL

— TRADUCCIONES TODO TIPO

— CURSOS DE ALEMAN

Dirección:

ELIA BARCELÓ

Licenciada en Filología Anglogermánica Proficiency Certificate Univ. Cambridge

PROXIMA APERTURA

Información y matrículas:

desde 1 de septiembre

18 de Julio, 41-5.º dcha.

★

ELDA

1194/6

## DEMOGRAFIA

Inscripciones efectuadas en el Registro Civil.

### NACIMIENTOS

Día 21 de julio: Rosana, de Juan Soler Ortega y Candela Andújar Guerrero.

Día 22: David, de Ramón Escandell Barceló y Josefa Ródenas Catalán. Antonio, de Antonio Sánchez Domenech y María del Carmen Tomàs Prados.

Día 23: Francisco, de Francisco Tomás Prats Sánchez y María Isabel López Ortega.

Día 24: Antonia, de Antonio Fernández Cortés y Angela Fernández Moreno.

Día 26: Juan Antonio, de Juan Antonio Moreno Garrido y María Dolores Vilches García. Ana María, de José Pérez Hernández y Manuela Poveda Pérez.

Día 28: Sara, de Juan Francisco Revert Iñiguez y María Dolores Cuesta Ríos.

Día 30: José Ignacio, de José Ignacio Puche Barrachina y María Salud Romero Barbellido. Gemma, de José Requena Pérez y Gemma Serrano Pérez. Juan Francisco, de Vicente Martínez Yáñez y María Amparo Domínguez Miñano.

Día 31: Miguel José, de Miguel José Aracil Priró y Herminia del Carmen Pons Herrero.

### MATRIMONIOS

Día 22 de julio: Manuel Artuñedo Alfaro con María Isabel Delegido González.

Día 28: Demetrio Jover Pérez con María Romero Alba.

Día 1 de agosto: Crescencio Domingo Arribas con Isabel García Berenguer.

Día 4: Miguel Sáez Sirvent con Josefa Mancera Araújo. José Miguel Castro Artesedo con Rosario Huesca Ruano.

Día 5: Sebastián Alcántara Santos con Carmen Muñoz Montés.

Julián Crespo Jiménez con María Soledad Giménez García. José Sánchez Sánchez con María Luisa Massó Tàrraga. Vicente Bernabeu Lozano con Magdalena Rico Monzó.

Día 10: María Sala Guardiola, de 89 años.

### DEFUNCIONES

Día 4 de agosto: Genoveva González Prats, de 82 años.

Día 8: Diego Luis Alpañés Semper, de 26.

Día 9: Manuel Francisco Lorenzo Arques, de 76. Juan Antonio García Marco, de 79.

Día 10: María Sala Guardiola, de 89 años.

### RESUMEN:

Nacimientos.....	12
Matrimonios.....	9
Defunciones.....	5

INSTITUTO de belleza, sauna, masaje corporal, baños de espuma, relax, por señoritas especializadas. 264900 - 264709

ALICANTE



**cine lis**

EMOCIONANTE ESTRENO EN COLOR

**Venganza de mujer**(REFRIGERADO)  
Teléfono 383575

por George Eastman y Rose Marie Lindt

Es tan sensual, terrible y refinada como sólo puede ser una venganza de mujer. Versión hablada en castellano. Film clasificado «S». Exclusivamente mayores 18 años. Se advierte al público que esta película, por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador.

Corto: **LAPICES DE COLORES****cine gloria**

(Refrigerado)

Local dotado con las máximas adelantos del cine moderno  
Teléfono 381305

Dos ESTRENOS en color

**DOBLE TRIUNFO**

por Tatum O'Neal y Christopher Plummer

**JUDOKA, PUÑOS DE ORO**

por Yin Ting y Wokh Yen

(Autorizado todos los públicos)

**CINE**

Sensacional programa doble

**EL HOMBRE ORQUESTA**

por Luis de Funes

**GRITAR AL DIABLO**

por Lee Marvin y Roger Moore

CLIMATIZADO  
Teléf. 38 04 30

(Autorizado todos los públicos)

**CINE GOYA**

Sábado y Domingo

Magnífico programa doble

**LIBERTAD A LA ITALIANA**

por Dalila de Lazzaro

**MAS ALLA DEL DESEO**

por María Luisa San José

(Autorizado mayores 18 años)

**CASTELAR**

Formidable programa doble

**LOCA EVASION**

por Goldie Hawn y Ben Johnson

**MUERDE LA BALA**

por Gene Hackman y Candice Bergen

(Autorizado mayores 18 años)

**ALCAZAR**

Extraordinario ESTRENO

**EL TRANSEXUAL**

por Agatha Lys

**DIOS BENDIGA CADA RINCON DE ESTA CASA**

por Lola Gaos y Blanca Estrada

(Autorizado mayores 18 años)

**CERVANTES**

Dos grandiosos ESTRENOS

**LA CAMA**

por Alice Sapritch y Michel Galabru

**EN NOMBRE DEL PAPA REY**

por Nino Manfredi

(Autorizado mayores 18 años)

**¡Auténtico Mercado!!**

- ★ Automóviles gasolina y diesel.
- ★ Furgonetas todas marcas.
- ★ Completamente revisados y garantizados por verdaderos profesionales.
- ★ Valoración máxima de su vehículo, antes de venderlo visitémos, luego decida.
- ★ Adaptamos su pago.
- ★ Más de 100 coches en Stock.

Teléfono 60-18-87 **NOVELCAR** (Junto Cruz Roja de Novelda)**CINE****«EL TRANSEXUAL»**

Nacionalidad: Española. Director: José Jara. Intérpretes: Agatha Lys, Paul Naschy, Vicente Parra.

El deseo de un joven de transformarse en mujer, sometiéndose a intervenciones quirúrgicas, le conduce a situaciones fuertes y atrabiliarias, siguiendo un imposible amor. Exhibición del mundo de los travestis.

**«MAS ALLA DEL DESEO»**

Nacionalidad: Española. Director: José A. Nieves Conde. Intérpretes: María Luisa San José, Ramiro Oliveros, Mónica Randall.

Un joven pintor de moda tiene relaciones con una bella joven, estando ambos muy compenetrados. Pero un día desaparece la joven, resultando muerta en un accidente de tráfico, y, junto a ella, otro hombre que viajaba en el mismo automóvil. Esto lleva a la desesperación al joven pintor, que tratará por todos los medios de averiguar si su joven amante le era infiel.

**«LIBERTAD A LA ITALIANA»**

Nacionalidad: Italiana. Director: Steno. Intérpretes: Dalila di Lazzaro, Teo Teocoli, Mario Carotenuto.

Aventuras y desventuras de dos trabajadores procedentes del sur de Italia, que emigran al norte en busca de trabajo. Obligados por las circunstancias, aceptan el «trabajo» de transportar drogas camufladas en un modesto automóvil. Este es el origen de múltiples inciden-

cias, que terminan regresando ambos a su pueblo natal, donde se encuentran a sus familias empeñadas en una sangrienta «vendetta», resultando que cada uno de ellos pertenece a un bando distinto.

**«EN NOMBRE DEL PAPA REY»**

Nacionalidad: Italiana. Director: Luigi Magni. Intérpretes: Nino Manfredi, Danilo Mattei, Carmen Scarpitta.

En 1867, Roma, sometida aún al poder temporal del Papa, vive momentos difíciles entre la cercanía de las tropas de Garibaldi y la rebelión interior ante el dominio de los mercenarios zuavos, los mercenarios del Vaticano. Monseñor Colombo, un importante magistrado, no se siente satisfecho de la marcha de las cosas. El cuartel de los zuavos salta por los aires y son detenidos tres jóvenes, uno de los cuales es el hijo secreto de una aristócrata. Esta acude a don Colombo y le pide ayuda para su hijo, descubriéndole que es el fruto de un fugaz romance que ambos sostuvieron veinte años atrás.

**SE VENDE CASA DE CAMPO**

AMUEBLADA, CON LUZ Y AGUA

Paraje: Salinetas de Petrel

Interesados, dirigirse al teléfono 38.43.01

1194

**SE NECESITAN****FORRADORES DE TACONES**

EN SU DOMICILIO

Interesadas, dirigirse al teléfono 38.48.84

1193/4

**VALOR tiene...**

Aire acondicionado "General Electric" presupuesto sin compromiso.

Parcelas de terreno con agua potable a 6 kms. de Elda.

Venta Sr. Guillén

M. Anido, 25 38.18.92





Comenzó a «rodar» el Eldense. Primero en Villena, donde perdió por uno-cero. Después en Crevillente, en donde empató con el Novelda y de... penalty.

Total, que en dos partidos marcamos un gol. Y, repito, de penalty.

\*\*\*

★ El Eldense no ha comenzado mal. O al menos así les gusta a los gitanos que comiencen sus reñíos.

\*\*\*

De todas formas no hay tiempo para empujar nada. Pero yo me atrevería a pronosticar que tenemos un líbero y un centro delantero de categoría.

El líbero puede jugar en donde le pongan. Al centro delantero no lo pongáis más de extremo. Por el centro lo hace mejor.

\*\*\*

★ Me gustaría que mis pequeñas observaciones quedaran en «offside» después de haber jugado el tercer partido en Crevillente. Y que fueran todos «güenos». Y, como a la tercera va la vencida, pues eso. A ganar al Crivi.

\*\*\*

Y como Alcalá se largó, para que no caigamos en malos extremos, que es lo malo de nuestros días, pues que... traigan otros dos.

Van a hacer falta.

\*\*\*

#### CENTRO EXCURSIONISTA ELDENSE

#### MARCHA AL MAR, EL DIA 25

El próximo sábado, día 25 de agosto, tendrá lugar una vez más la tradicional «Marcha al Mar» organizada por el Centro, con salida desde el Parque de Rabosa, a las 6 de la tarde del sábado, para marchar en dirección a la playa de San Juan.

Los interesados en participar en dicha marcha obtendrán información suficiente en la Secretaría del Centro.

**Parcelas de terreno con agua potable a 6 kms. de Elda.**

**Venta Sr. Guillén  
M. Anido, 25 38.18.92**

★ Lo que no me gusta ni poco ni nada es el aspecto que presenta el terreno de juego del Estadio. Yo he llegado a imaginarme que ni vamos a tener «Kurhapiés» ni césped en condiciones.

Eso es mala suerte. Y... comenzar tarde.

\*\*\*

Los que no saquen los abonos ahora, pagarán más caro después.

Porque lo mejor que nos podía haber sucedido es ir tropezando ahora.

Así hay tiempo para poner remedios. Y los habrá.

\*\*\*

★ Notición: Lo firmó por el Eldense. Una noticia contradictoria. Yo hasta diría que polémica. Como Lo. Pero aquí mi «cuarto de espaldas».

No vendrá otro refuerzo como Lo. Ni lo tenemos, ni lo tendremos.

\*\*\*

Y continúo con Lo. El fichaje de Lo es cosa de un directivo. O sea, que el tesorero del Eldense, señor Sastre, ha fichado a Lo de su particular peculio. Los beneficios, para el Eldense.

Eso es altruismo y amor a los colores. Que cunda el ejemplo.

\*\*\*

★ Y atención a los juveniles y a sus admiradores. Que son muchos. Comienzan los entrenamientos el día 21, a las órdenes de ese gran deportista, practicante de varias modalidades y destacado en todas, Repaco, un hombre de gran volumen físico, y mucho mayor moral y amistad. Es decir, todo un hombre y deportista. ¡Ah! Y montañero.

\*\*\*

Pendientes de lo de Crevillente, esta tarde nos vamos a Yecla, mi pueblo natal, en donde vamos a jugar el Torneo del Vino.

Es decir, un triangular mareante. Yo tengo un amigo que dice que no se lo pierde. Lo que me falta saber es si lo hace por el fútbol o por lo otro.

\*\*\*

★ Y otra noticia incompleta y a producirse: Si hay abonos, vendrán dos extremos. Uno de Huelva y otro del norte.

Si no se mueven los abonos, no habrá nada más.

Y luego no culpen a la directiva, sino a la «mejor afición»... cuando se gana.

\*\*\*

Y como hace mucho calor, corto este noticiario, que me gustaría que fuese en lo sucesivo más optimista.

CARPINTERO

ER

## Viuda de PEÑATARO

RECUERDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA SUS SERVICIOS DE  
INSTALACIONES FRIGORIFICAS EN GENERAL PARA:

- ★ GENERADORES DE AIRE CALIENTE PARA INDUSTRIAS Y GRANDES SALONES (CONSUMO MINIMO).
- ★ ACONDICIONAMIENTO DE AIRE.
- ★ FRIO INDUSTRIAL Y COMERCIAL.
- ★ VITRINAS FRIGORIFICAS PARA CONSERVACION Y CONGELACION.
- ★ BOTELLEROS Y MOSTRADORES FRIGORIFICOS.
- ★ ARMARIOS FRIGORIFICOS PARA CONGELACION Y CONSERVACION.
- ★ FABRICADORES DE HIELO EN CUBITOS Y ESCAMAS.
- ★ ARCONES CONSERVADORES Y CONGELADORES.
- ★ CAMARAS FRIGORIFICAS MODULARES.
- ★ HORNOS MICROONDAS.
- ★ PURIFICADORES ELECTRONICOS DE AIRE.
- ★ FUENTES ENFRIADORAS DE AGUA.
- ★ LAVAPLATOS INDUSTRIALES.
- ★ ACONDICIONADORES DE AIRE TIPO VENTANA.
- ★ ENFRIADORES DE LIQUIDOS PARA PROCESOS INDUSTRIALES Y CARGAS DE GAS.

SERVICIO TECNICO PROPIO

Calle Alféreces Provisionales, 14  
Teléfono 38-25-14  
E L D A

## EXITO DEL FESTIVAL DE ROCK

El pasado sábado, 11 de agosto, tuvo lugar en la Pista Polideportiva cubierta el I Festival de Rock-concierto, organizado y patrocinado por la Concejalía de la Juventud del Ayuntamiento de Elda.

Hay que destacar el éxito de participación, pues se dieron cita en dicho pabellón unos 1.200 asistentes, produciéndose un superávit de unas 10.000 pesetas que quedaron como remanente para el próximo festival. Igualmente es de destacar el éxito artístico, ya que la gran cantidad de jóvenes asistentes se divertieron con los grupos de rock «Eclipse» y «Lefa».

Un factor del éxito fue el módico precio de 50 pesetas que, frente a las 250 que habitualmente cuesta la asistencia a una discoteca, per-

mite que la diferencia de 200 pesetas se puedan tomar unos bocadillos y cervezas al tiempo que ven a dos grupos en directo. También es de significar que este festival constituye una alternativa a la monotonía y el inevitable cauce de la discoteca que durante todo el año tiene inmersa a la juventud.

Y, como comentó el concejal de la Juventud, Salvador Palazón, ante los 1.200 jóvenes en el mismo pabellón, con su asistencia masiva ellos mismos se han marcado el camino hacia el segundo festival.

#### LA JUVENTUD COMUNISTA, HOY, EN EL BARRIO CALIU

La Juventud Comunista de Elda-Petrel, acompañada por algunos concejales del Partido, hará una visita hoy viernes, a las 5 de la tarde, al «Barrio de Caliu», con el objetivo de pintar un mural sobre el tema de la «concienciación vecinal y cooperación en pro de un barrio más limpio» y al mismo tiempo en colaboración con los vecinos del barrio, limpiar el cauce del río Vinalopó a su paso frente a dicha barriada.

La concentración será en el local de la Asociación de Vecinos, por lo que se pide la colaboración de todo joven y ciudadano en general que quiera cooperar.

Los trabajos de limpieza continuarán el sábado, a las 9 de la mañana.

#### COMISION GESTORA FUTBOL INFANTIL ELDA

ELDA

Se comunica a todos los clubs que quieran participar en la temporada 1979-80, que pueden inscribirse a partir del próximo lunes, día 20 de agosto, de 9 a 10 horas de la noche, en la calle Perú (encima de la pista de balonmano).



# PAQUITO ORTEGA

## El recuerdo que permanece

(y III)

Realización: JOSE GARCIA ABAD

Nombres, nombres, en cartel, un día con él: Carmen Estrella, de Alicante; también de allí Tono, el humorista. Y el especial interés con que cuidó sus presentaciones en Elda: siempre añadió mejoras en sus espectáculos cuando actuaba en su pueblo eldense, porque registremos en palabras suyas:

— Siempre que se me preguntó o pregunta que de dónde soy, he respondido indistintamente que de Yecla y Elda, o de Elda y Yecla. Incluso muchos no saben certeramente en cuál de estos pueblos nació: fue en Yecla, pero desde que tenía cinco años he vivido siempre en Elda, y todo un eldense me considero. Para los coleccionistas de fechas, di que vine a este mundo un 26 de abril de 1923.

Seleccionemos un momento grato de su vida, inquiriéndole:

— ¿Qué ocasión destacarías como satisfacción indeleble, a lo largo de tu carrera?

— El homenaje que en Madrid me tributaron al concluir las representaciones de «Escalera de color», me causó mucha alegría por lo afectivo y cuidado en detalles.

» Todo el mundo que me conoce sabe que para mí ha sido siempre mi madre lo primero en el mundo, lo que más he adorado, por lo que, cuando llegué a París junto a mí, estuve contento y esperanzado en que aquello le gustara, pero... a mi madre no le llenaba el «país del amor libre». Aun cuando mi familia francesa la colmaba de atenciones estando yo ausente actuando, no se hallaba allí a gusto; le parecían todas las mujeres que allí veía, «de dudosa moralidad». Bueno, pues, eso sí: mi madre, que gustaba de ahorros practicados al día, se llevó una gran alegría cuando ¡pásmate! estando en Biarritz, me contrataron para inaugurar ¡en España!, en San Sebastián, el Tiro de Pichón. Fue curiosamente que a través de Francia gané el sueldo más elevado de aquella época: doce mil pesetas diarias... por actuar en tierra española. Lástima que era tan sólo por tres días... Pero mi madre, allá en Francia, enfermaba: tuve que traerla a España en el 49, y con ella me vine yo, renunciando a la alternativa que allí se me ofrecía de casarme (tenía novia formal), y en vista de que mi madre no mejoraba, fui adaptando mi vida a esta circunstancia, quedándome en Elda. Yo soy persona activa, negociante de siempre, hereditario esto tal vez, y pronto se me ocurrió embarcarme en una nueva empresa, que tendría marco eldense: adecuando unos solares idóneos, puse a marchas de músicas HI-FI la Sala de Fiestas «Las Palmeras». ¿Qué sucedió?

» Doté a este jardín veraniego de los más modernos adelantos acústicos de entonces... y me dispuse a ofrecer atracciones con cierta dig-

nidad al pueblo de Elda. Bien. Pues imagínate que era invariable que lloviera, precisamente en los dos días semanales que anunciaba verbenas: el sábado y domingo. El resultado fue que las devoluciones de taquilla se sucedían continuamente, en el mejor de los casos, y así, las pérdidas materiales se fueron acumulando, hasta que la situación se hizo insostenible al cabo de un tiempo. En fin; por esta sala hice desfilar nombres destacados del music-hall, sin escatimar me-

dios, y dotaba a las funciones de al menos un par de buenas orquestas. Recuerdo que una vez, en fiestas de Septiembre, llovió débilmente en la sesión «vermouth», y el público siguió bailando, hasta que vio de pronto que «se habían vestido de colores». ¡Las bonitas banderitas de papel que adornaban la pista «loraron» su policroma tinta! Casi me veo pagando todas las facturas de la tintorería...! Otras veces,

(Continúa en **Página 8**)

## Automóviles ERCAR

La máxima garantía en coches USADOS. Al venderle un coche le garantizamos, durante SEIS MESES, las reparaciones en nuestros Talleres.

TENEMOS UN STOCK DE MAS DE CIEN FURGONES Y AUTOMOVILES

VISITENOS Y COMPRUEBE PRECIOS

¡No nos confunda! somos

## Automóviles ERCAR

Estamos en Avenida de Elda, 88, 90 y 92, Teléfonos 37-12-50 y 37-02-66, frente a la Cooperativa del Vino en PETREL y también en el Cruce Estación de Novelda, Teléfono 60-03-48, donde podrá ver la Caravana que usted desea.

SE ALQUILA

### APARTAMENTO

EN SANTA POLA.

Junto a Astilleros

RAZON:

INMOBILIARIA BAEZA

Tel. 41.14.66. SANTA POLA

1188/...

DISPONGO DE

### VARIOS LOCALES

EN PETREL

PARA ALQUILAR CON FUERZA MOTRIZ

Interesados llamar al

Teléfono 37.06.25

1192/4

### SE VENDEN

en término de Villena (a 200 metros de la carretera de Villena a Biar), cinco tahúllas de tierra

Precio: 200.000 ptas.

RAZON: TELEFONO 38.13.85

(Viernes tarde, de 4 a 10)

1193/...

### "VALLE DE ELDA"

Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º

Teléfono 38 02 12

Impreso en Suc. de Such, Serra y Cia  
Avenida de Orihuela, 51 - Alicante

### VALOR tiene...

Los mejores Frigoríficos,  
con repartidor automático  
de Cubitos

## SANS

TALLER DE REBAJADO Y DIVIDIDO DE PIEL

Recogidas y entregas a domicilio en Elda y Petrel.

Trabajos efectuados al día.

Teléfonos 37.13.46 y 38.06.42

1183/...

## CINE COLOR

Artículos de Fotografía

VENDO 13 TAHULLAS

### de Olivos y Viñedo

con caseta de 40 m.2

Término de Biar.

Precio: 850.000 pesetas.

Teléfono 38.19.21

1184/...